

Distr.
GENERAL

E/CN.3/1999/20
10 August 1998
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي
والاجتماعي



اللجنة الإحصائية

الدورة الثلاثون

نيويورك، ١ - ٥ آذار/ مارس ١٩٩٩

البنود ٣ - ١٠ من جدول الأعمال المؤقت*

التنسيق والتكامل فيما بين البرامج الإحصائية الدولية**

تقرير الفريق العامل المعني بالبرامج الإحصائية الدولية
والتنسيق الإحصائي الدولي عن دورته التاسعة عشرة

.E/CN.3/1999/1

*

لهذا التقرير صلة أيضا بالمناقشة المتعلقة بالبنود ٣ - ٩ من جدول الأعمال المؤقت.

**

موجز

نظر الفريق العامل ، في دورته التاسعة عشرة، في الأولويات الإحصائية وإدارة الإحصاءات في ضوء تناقص مستويات الموارد (الفقرتان ٣ و ٤)؛ وفي تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ (الفقرة ٥)؛ وفي أعمال فرق العمل المشتركة بين الوكالات المنشأة من قبل اللجنة الإحصائية في أربعة مجالات موضوعية (الفقرات ٦- ١١)؛ وفي عدد من المشاكل الحاسمة في مجال الإحصاءات الاقتصادية (الفقرة ١٣)؛ وفي برنامج تعداد السكان والمساكن للعام ٢٠٠٠ (الفقرات ١٤ - ١٨)؛ وفي تنفيذ مجموعة البيانات الاجتماعية الوطنية الدنيا (الفقرة ١٩)؛ وفي متابعة النتائج المتفق عليها للمجلس الاقتصادي والاجتماعي (الفقرات ٢٠ - ٢٦)، والتصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية (الفقرات ٣٠ - ٢٧)؛ وفي التعاون التقني في مجال الإحصاءات (الفقرة ٣١)؛ وفي تنسيق أنشطة جمع البيانات الإحصائية (الفقرة ٣٢)؛ وفي التقديم المنسق لخطط عمل المنظمات الدولية في مجال المنهجية الإحصائية (الفقرتان ٣٣ و ٣٤)؛ وفي دور وسير عمل اللجنة الإحصائية (الفقرة ٣٥). ووضع الفريق العامل الصورة النهائية لجدول الأعمال المؤقت والوثائق للدورة الثلاثين للجنة الإحصائية (الفقرتان ٣٦ و ٣٧).

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>		
٥	٢ - ١	.....	أولا - مقدمة
٥	٤ - ٣	.....	ثانيا - الأولويات الإحصائية وإدارة الإحصاءات في ضوء تناقص مستويات الموارد
٥	٥	.....	ثالثا - تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣
٦	١٢ - ٦	.....	رابعا - أعمال فرق العمل المشتركة بين الوكالات
٦	٦	.....	ألف - فرقة العمل المعنية بإحصاءات البيئة
٦	٩ - ٧	.....	باء - فرقة العمل المعنية بإحصاءات التجارة الدولية في الخدمات
٧	١٠	.....	جيم - فرقة العمل المعنية بإحصاءات التجارة الدولية
٨	١١	.....	دال - فرقة العمل المعنية بالإحصاءات المالية
٨	١٢	.....	هاء - الإحصاءات الصناعية
٩	١٣	.....	خامسا - بعض المشاكل الحاسمة في الإحصاءات الاقتصادية
١٠	١٨ - ١٤	.....	سادسا - الإحصاءات الديموغرافية والاجتماعية وإحصاءات الهجرة

- ١١ ١٩ - الآثار الإحصائية لمتابعة المؤتمرات الرئيسية المعقودة في إطار الأمم المتحدة في الآونة الأخيرة

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
١١	٢٦ - ٢٠	ثامنا - متابعة النتائج المتفق عليها للمجلس الاقتصادي والاجتماعي
١٣	٣٠ - ٢٧	تاسعا - التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية
١٤	٣١	عاشرا - التعاون التقني في مجال الإحصاءات
١٤	٣٤ - ٣٢	حادي عشر - تنسيق أنشطة جميع البيانات الإحصائية
١٥	٣٤ - ٣٣	ثاني عشر - معلومات عن الأنشطة الإحصائية للمنظمات الدولية
١٥	٣٥	ثالث عشر - دور اللجنة الإحصائية وسير عملها
١٧	٣٧ - ٣٦	رابع عشر - جدول الأعمال المؤقت والوثائق للدورة الثلاثين للجنة الإحصائية
١٨	٣٩ - ٣٨	خامس عشر - مواعيد ومكان إنعقاد الدورة العشرين للفريق العامل ومشروع جدول أعمالها المؤقت

المرفقات

- ١٩ - المرفق الأول - قائمة المشتركين

٢١ المرفق الثاني - قائمة الوثائق

٢٨ المرفق الثالث - جدول الأعمال

أولا - مقدمة

١ - عقدت الدورة التاسعة عشرة للفريق العامل المعني بالبرامج الإحصائية الدولية والتنسيق الإحصائي الدولي التابع للجنة الإحصائية في نيويورك في الفترة من ١٠ إلى ١٢ شباط/فبراير ١٩٩٨. وترد قائمة المشتركين في المرفق الأول، وقائمة الوثائق في المرفق الثاني (بما فيها بند جدول الأعمال الذي نُظر في كل وثيقة في إطاره) وجدول الأعمال في المرفق الثالث.

٢ - وجرى على الممارسة المتبعة في السابق وعملاً بالمقرر الذي اتخذته اللجنة الإحصائية في دورتها التاسعة والعشرين (١١ - ١٤ شباط/فبراير ١٩٩٧)، عمل أعضاء مكتب اللجنة المنتخبون في دورتها التاسعة والعشرين الذين حضروا اجتماع الفريق العامل كأعضاء مكتب له على النحو التالي : سي. جارك (المكسيك) رئيساً؛ إ. اوتراتا (الجمهورية التشيكية) و ت. هولت (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية) نائبين للرئيس؛ غ. تشارومبيرا (بوتسوانا) مقرراً.

ثانيا - الأولويات الإحصائية وإدارة الإحصاءات في ضوء تناقص مستويات الموارد

(البند ٣ من جدول الأعمال)

٣ - نظر الفريق العامل في هذا البند استناداً إلى تقرير شفوي قدمه مدير الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة. وقد أحاط المدير الاجتماع علماً بحالة الشعبة الناجمة عن التقليل الجاري في الأمم المتحدة؛ واجتماعات وحلقات عمل فريق الخبراء المقترحة من قبل الشعبة لفترة السنتين ١٩٩٨ - ١٩٩٩؛ وبالاستعراض المتعمق للبرنامج الإحصائي الذي قام بتنفيذه مؤخراً مكتب المراقبة الداخلية بالأمانة العامة للأمم المتحدة (E/AC.51/1997/2).

٤ - وقد وافق الفريق العامل على قائمة اجتماعات وحلقات عمل فريق الخبراء المقترحة، واعتمد خطة التنفيذ والجدول الزمني المقترحين من قبل الشعبة لوضع التوصيات الناجمة عن الاستعراض المتعمق للبرنامج الإحصائي موضع التنفيذ.

ثالثاً - تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣
(البند ٤ من جدول الأعمال)

٥ - قام الفريق العامل بما يلي:

(أ) أحاط علماً بالإعلان الذي أدلى به ممثل صندوق النقد الدولي والذي مؤداه ان نسخة جاهزة للتصوير من الترجمة الروسية لـ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ ستكون متوفرة بحلول منتصف آذار/ مارس ١٩٩٨؛

(ب) وافق على الدراسة المقترحة لتبويب التعديلات الممكنة لنظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣؛

(ج) وافق من حيث المبدأ على الاقتراح الداعي الى معالجة تعديل نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ معالجة ناجعة بتفويض الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية صلاحية إدخال تعديلات تحريرية طفيفة وايضاحات لا خلاف عليها. وفيما يتعلق بوضع "تفسيرات" لنظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ وإدخال "تغييرات" عليه، أكد الفريق على الحاجة الى إجراء مشاورات أوسع ومستعجلة في الوقت ذاته. وللاستفادة من الخبرة الفنية للوكالات الإحصائية الوطنية وكذلك لانخراط اللجنة الإحصائية انخراطاً كاملاً، قُدِّم اقتراح يدعو الى إعطاء "التفسيرات" و "التغييرات" فترة إخطار قدرها ٣٠ يوماً يستطيع أعضاء اللجنة الإحصائية أثناءها استعراض التغييرات المقترحة. فإذا لم تُبَدَّ اعتراضات أثناء تلك الفترة اعتُبر الاقتراح معتمداً؛

(د) وافق على برنامج العمل المقترح للمنظمات ذات العضوية في الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية دعماً لتنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣؛

(هـ) أحاط علماً بالمقترحات المقدمة من اللجان الاقليمية والداعية الى زيادة التعاون الوثيق مع الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة في عملية التقييم المرحلية من أجل تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣؛

رابعاً - أعمال فرق العمل المشتركة بين الوكالات
(البند ٥ من جدول الأعمال)

ألف - فرقة العمل المعنية بإحصاءات البيئة

٦ - أقرّ الفريق العامل أول مصنف دولي مقترح للمؤشرات البيئية، وحث الخدمات الإحصائية الوطنية والمنظمات الدولية على أن تشارك مشاركة كاملة في تلك العملية.

باء - فرقة العمل المعنية بإحصاءات التجارة الدولية في الخدمات

٧ - رحب الفريق العامل باقتراح وضع دليل للتجارة في الخدمات، وطلب ان تقوم اللجنة الإحصائية باستعراض مسودته في دورتها الثلاثين. وخلص الفريق العامل الى النتائج التالية :

(أ) ينبغي أن يؤكد المخطط المقترح للدليل على انه سيكون امتداداً للطبعة الخامسة من دليل ميزان المدفوعات لصندوق النقد الدولي؛

(ب) ينبغي توضيح ان تصنيف التجارة في الخدمات الخاص بالمكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي كان تجميعاً من التصنيف المركزي للمنتجات؛

(ج) ينبغي على فرقة العمل أن تنظر بدقة لمعرفة أي المتغيرات في إحصاءات تجارة الشركات التابعة الأجنبية لازمة للنظام. وقدّم اقتراح مؤداه ان المتغير الهام، لأغراض المفاوضات، هو المتغير المتعلق بمنتجات من إحصاءات تجارة الشركات التابعة الأجنبية مصنفة وفقاً للتصنيف المركزي للمنتجات.

٨ - وقدّم اقتراح يدعو الى أن تقوم فرقة العمل المعنية بإحصاءات الخدمات ولجنة ميزان المدفوعات التابعة لصندوق النقد الدولي وفريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالتصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية معاً بمناقشة واستعراض مسألة التصنيفات الناشئة عن الدليل المقترح وبإيجاد حل لها.

٩ - وافق الفريق العامل على التغيير المقترح في اسم فرقة العمل بحيث يصبح "فرقة العمل المعنية بإحصاءات التجارة الدولية في الخدمات".

جيم - فرقة العمل المعنية بإحصاءات التجارة الدولية

١٠ - قام الفريق العامل بما يلي:

(أ) أحاط علماً بالتدابير التي اتخذتها فرقة العمل وبخططها لاتخاذ تدابير اضافية فيما يتصل بطلبات اللجنة الإحصائية إليها في دورتها التاسعة والعشرين؛

(ب) أقر الفكرة القائلة ان قاعدة بيانات إحصاءات التجارة الدولية التي تحتفظ بها الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة منذ عام ١٩٦٢ وفقاً للتصنيفات الخمسة للسلع الأساسية (النظام المنسق لوصف وترميز السلع الأساسية ، صيغتا ١٩٩٦ و ١٩٨٨؛ والتنقيحات ١ و ٢ و ٣ للتصنيف التجاري الدولي الموحد) يمكن ترشيدها بحيث تختزل الى عدد أصغر من التصنيفات وطلب الى فرقة العمل '١' ان تدرس الأعباء الملقة على المنظمات الدولية لقيامها بواجب الاحتفاظ بفهارس ايجدية وإعادة تجميع البيانات التجارية الدولية وفقاً لتلك التصنيفات؛ '٢' ان تستعرض مشكلة الاحتفاظ بمتسلسلات زمنية للتجارة قابلة للمقارنة؛ '٣' ان تضع مقترحات بشأن ما ستفعله في المستقبل المتوسط المدى والطويل المدى، بما في ذلك النظر في استعمال التصنيف المركزي للمنتجات، على النحو الذي اقترحه اللجنة في دورتها السابعة والعشرين؛ '٤' ان تدرج النتائج في تقريرها الى اللجنة في دورتها الثلاثين.

دال - فرقة العمل المعنية بإحصاءات المالية

١١ - أحاط الفريق العامل علماً بالأنشطة والمسائل التالية:

(أ) أنه سيتم انجاز دليل الإحصاءات النقدية والمالية لصندوق النقد الدولي في عام ١٩٩٨؛

(ب) ان الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية ولجنة ميزان المدفوعات التابعة لصندوق النقد الدولي كليهما قاما باستعراض ومناقشة نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ ودليل ميزان المدفوعات، الطبعة الخامسة، لصندوق النقد الدولي وقدمتا توصيات بما يلزمهما من ايضاحات واستكمال فيما يتعلق بمعالجة المشتقات المالية؛

(ج) انجاز كتاب ميزان المدفوعات بشأن منهجيات التجميع من أجل الحسابات المالية والرأسمالية لموازن مدفوعات البلدان الواقعة في المنطقة الاقليمية الأوروبية؛

(د) أنه توجد حاجة الى مزيد من العمل المفاهيمي في مجال الإحصاءات المالية بغية انتاج مفاهيم جديدة ومفيدة من الناحية التحليلية في مجالات مثل الاحتياطات الدولية والدين الخارجي غير المصرفي الخاص القصير الأجل ومؤشرات صحة القطاع المالي. وينبغي إيلاء اهتمام خاص لوضع معايير محاسبية قابلة للمقارنة دولياً والروابط فيما بين متغيرات الاقتصاد الجزئي وحسابات الاقتصاد الكلي؛

(هـ) أن هناك حاجة الى لفت انتباه صانعي السياسة الى الدعوة الجديدة الى وضع إحصاءات مالية التي نشأت عن الأزمة المالية الأخيرة في آسيا.

هاء - الإحصاءات الصناعية

١٢ - نظر الفريق العامل في هذا البند استناداً الى تقرير شفوي قدمه ممثل منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي عن الدراسة الاستقصائية ذات النطاق الصغير التي تقوم بإجرائها منظمته بشأن البيانات الأساسية للوحدات الإحصائية في قاعدة بيانات نظام المعلومات المتعلقة بالهيكل الصناعية لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي. وقد أحاط الفريق العامل علماً بالتقرير.

خامسا - بعض المشاكل الحاسمة في الإحصاءات الاقتصادية

(البند ٦ من جدول الأعمال)

١٣ - قام الفريق العامل بما يلي:

(أ) رحب بالتقدم المحرز في نشر المعلومات عن أنشطة مختلف الأفرقة التي تعمل في إطار المشاكل الحاسمة؛

(ب) أحاط علماً بالعرض المقدم من الجمهورية التشيكية لاستضافة اجتماع فريق خبراء حول موضوع "بعض أفضل الممارسات المتعلقة بالإحصاءات الرسمية" في مدينة براغ يومي ٢٣ و ٢٤ آذار/مارس ١٩٩٨؛

(ج) أقر الأنشطة المقترحة الخاصة بفريق فوربرغ المعني بإحصاءات الخدمات، وفريق كانبرا المعني بإحصاءات دخل الأسر المعيشية، وفريق الخبراء المعني بإحصاءات الطاقة الرأسمالية، وفريق سيينا للإحصاءات الاجتماعية، وفريق الخبراء المعني بالأصول غير المادية، وفريق لندن المعني بالمحاسبة البيئية،

وفريق ريو المعني بإحصاءات الفقر والمائدة المستديرة المعنية بأطر الأعمال التجارية (أنظر (E/CN.3/AC.1/1998/L.3)؛

(د) شجع فريق باريس المعني بالعمل والتعويضات على أن يدرج أيضا في قائمة المسائل التي سينظر فيها '١' الاختلافات في قياس البطالة في مختلف مصادر المسح؛ '٢' مؤشر لتكاليف العمل؛ '٣' جودة العمل؛

(هـ) شجع فريق اوتاوا المعني بالأرقام القياسية للأسعار على العمل مع منظمة العمل الدولية في استكمال دليلها المتعلق بالأرقام القياسية لأسعار المستهلكين؛

(و) دعا فريق دلهي لإحصاءات القطاع غير الرسمي الى تضييق نطاق صلاحياته، مركزاً بذلك على '١' تقنيات المسح و '٢' الروابط مع الحسابات القومية بوصفها مجالات أولوية مقترحة؛

(ز) أكد من جديد على أن الأفرقة تعمل على خير وجه عندما تكون المشاكل التي يراد حلها محددة بصورة واضحة، مع وجود أطر زمنية مناسبة لحلها، ولذلك شجع الأفرقة على أن تقدم تقارير تتصف بالواقعية بدرجة أكبر الى اللجنة الإحصائية؛

(ح) أكد من جديد أيضا على أهمية اشتراك طائفة واسعة من البلدان في أعمال مختلف الأفرقة؛

(ط) أقر خطة العمل المقترحة فيما يتعلق بتقييم البرنامج الدولي للمقارنات، وهي التي ستفضي الى وضع تقرير سيقدم الى اللجنة الإحصائية في عام ١٩٩٩.

سادسا - الإحصاءات الديموغرافية والاجتماعية واحصاءات الهجرة

(البند ٧ من جدول الأعمال)

١٤- قام الفريق العامل بما يلي:

(أ) أحاط علما بالعمل الذي اضطلعت به الأمانة العامة في مجال تعدادات السكان والمساكن؛

(ب) شدد على أهمية الاضطلاع بجولة تعدادات السكان والمساكن للعام ٢٠٠٠، واعترف بقيود الموارد التي تواجهها البلدان في هذا الصدد. وأقر الاقتراح المقدم من مدير شعبة السكان بإحالة هذه

المسائل الى عناية لجنة السكان والتنمية في دورتها الحادية والثلاثين، التي ستعقد في الفترة من ٢٣ الى ٢٧ شباط/فبراير ١٩٩٨.

١٥ - وأعرب الفريق العامل عن عميق قلقه بشأن احتمالات جولة تعدادات السكان والمساكن للعام ٢٠٠٠. في كثير من البلدان. ففي الوقت الذي اعترف فيه بالجهود التي تبذلها الحكومات والمؤسسات الدولية بالفعل في الوقت الحاضر، فقد خلص الفريق العامل إلى أن تعدادات السكان والمساكن تعطى أولوية غير كافية في هذه المرحلة الحاسمة من إعدادها.

١٦ - وقد تعرضت بلدان عديدة، منها بلدان كثيرة حديثة الاستقلال، لتدفقات كبيرة جدا من الهجرة الداخلية والخارجية ولتغيرات كبيرة جدا في معدلات الخصوبة والوفيات. وهناك تخوف شديد في معظم هذه البلدان، من أن التعدادات لن تتم برغم حاجتها الماسة إليها، وذلك بسبب الأحوال الاقتصادية والاجتماعية فيها.

١٧ - فهناك ضرورة لتوفر معلومات تعدادية حديثة من أجل صنع القرارات بشأن عدد كبير من مسائل السياسة الهامة في إطار الحكومات وخارجها، بيد أن تعداد السكان والمساكن هو أكبر وأعلى نشاط فرد تضطلع به المكاتب الإحصائية الوطنية في أي وقت، ولا يمكنها النهوض به بدون رصد موارد إضافية كبيرة لسنيين عدة.

١٨ - ولذلك فقد طلب الفريق العامل الى الحكومات والمؤسسات الدولية أن تولي أولوية عالية لتعداد السكان والمساكن القادم، وخاصة في البلدان التي حدثت فيها أكبر التغيرات السكانية، حيث الحاجة الى إجراء تعدادات أشد ما تكون لذلك السبب.

سابعا - الآثار الإحصائية لمتابعة المؤتمرات الرئيسية

المعقودة في إطار الأمم المتحدة في الآونة الأخيرة

(البند ٨ من جدول الأعمال)

١٩ - قام الفريق العامل بما يلي :

(أ) أعرب عن استحسانه للتقدم الذي أحرزته الأمانة العامة في تنفيذ مجموعة البيانات الاجتماعية الوطنية الدنيا، وطلب إلى الأمانة العامة مواصلة ذلك العمل؛

(ب) أقر بأن تطوير المؤشرات هو عملية دينامية، وأذن للأمانة العامة بأن تقوم، بالتشاور مع رئيس الفريق العامل، بتعديل تعريف المؤشرات، إذا لزم ذلك؛

(ج) كرر تأكيد أن هذا العمل إنما يتم في إطار تعزيز القدرات الوطنية على جمع البيانات الإحصائية.

ثامنا - متابعة النتائج المتفق عليها للمجلس الاقتصادي والاجتماعي
(البند ٩ من جدول الأعمال)

٢٠ - اعتمد الفريق العامل البيان الوارد في الفقرات ٢١ الى ٢٦ أدناه.

ألف - إدخال منظور نوع الجنس في صلب جميع السياسات والبرامج في منظومة الأمم المتحدة

٢١ - تدخل اللجنة الإحصائية وفريقها العامل، كاسلوب أساسي في العمل، منظور نوع الجنس في صلب أعمالهما. وتشير اللجنة على البلدان بأن تقوم بجمع وتصنيف وتحليل الاحصاءات المتعلقة بالأفراد موزعة حسب نوع الجنس؛ وكفالة ألا تكون المقبوليات المتعلقة بنوع الجنس داخلة ضمنا في برامج وطرق جمع البيانات؛ وضمان أن تعكس الإحصاءات المشاكل والمسائل والقضايا المتعلقة بالنساء والرجال في المجتمع. وينطبق هذا على مجالات عديدة، مثل إحصاءات السكان، بما فيها إحصاءات السكان والمساكن والإحصاءات الديموغرافية. وتؤيد اللجنة الإحصائية والأمانة العامة للأمم المتحدة عمل لجنة مركز المرأة والهيئات الحكومية الدولية المسؤولة عن التطوير الإحصائي في ميادين متخصصة من الإحصاءات، مثل الصحة والتعليم والعمالة، لكفالة إدخال منظور غير متحيز فيما يتعلق بنوع الجنس في هذه الميادين، كما يظهر في مختلف المنشورات التقنية الصادرة عن هيئات النظام الإحصائي الدولي وفي قواعد البيانات والمنشورات الإحصائية. ومما يسهم في جهود إدخال منظور نوع الجنس في صلب السياسات والبرامج كذلك برنامج الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة المتعلق بإحصاءات نوع الجنس، الذي أخرج طبعتين من منشور "نساء العالم: اتجاهات وإحصاءات"، وهو كتيب عن وضع التقارير الإحصائية الوطنية المتعلقة بالنساء والرجال وقاعدة بيانات إحصاءات ومؤشرات المرأة، ويقوم بوضع تبويب لإحصاءات الاستعمال الزمني سيكون ذا صلة بعدد من الإحصاءات الاجتماعية الاقتصادية، بما فيها إحصاءات نوع الجنس. وتؤدي عناصر العمل المذكورة الى إيجاد نظام دعم للمعلومات الإحصائية من أجل إدخال منظور نوع الجنس في صلب جميع السياسات والبرامج في منظومة الأمم المتحدة.

باء - تهيئة بيئة مواتية للتنمية: التدفقات المالية، بما فيها التدفقات الرأسمالية والاستثمار والتجارة

٢٢ - يدعم عمل اللجنة الإحصائية أيضا موضوع "تنشئة بيئة مساعدة على التنمية: التدفقات المالية، بما فيها التدفقات الرأسمالية والاستثمار والتجارة". وقد أصدرت اللجنة مفاهيم وتعريف أوصلت البلدان باستخدامها عند تجميع حساباتها القومية وإحصاءاتها المتعلقة بالصناعة والتجارة الدولية وميادين أخرى. واعتمدت اللجنة توصيات مستكملة متعلقة بالحسابات القومية والتجارة في عامي ١٩٩٣ و ١٩٩٧، على التوالي، وتقوم اللجنة بدعم برنامج رئيسي لمساعدة البلدان على تنفيذ المفاهيم والتعاريف. فمن شأن توفر

بيانات موثوقة عن الحسابات القومية، والصناعة والتجارة، والميادين الاقتصادية الأخرى أن يقدم دعماً أساسياً لخطط التنمية الوطنية.

جيم - تنسيق أنشطة منظومة الأمم المتحدة للقضاء على الفقر

٢٣ - يلاحظ الفريق العامل أن اللجنة الإحصائية قدمت تقريراً إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في عام ١٩٩٧ عن أعمالها المتعلقة بالقضاء على الفقر، وفقاً لنتائج المجلس المتفق عليها ١/١٩٩٦. وقامت اللجنة، من خلال فريقها العامل، برصد تنفيذ مجموعة البيانات الاجتماعية الوطنية الدنيا، التي أقرتها للإستعمال الوطني والدولي في دورتها التاسعة والعشرين، في عام ١٩٩٧، كدليل للخدمات الإحصائية الوطنية عند دراسة الاحتياجات من البيانات اللازمة لرصد تنفيذ البرامج الاجتماعية المتفق عليها في المؤتمرات المعقودة في إطار الأمم المتحدة في الآونة الأخيرة. وقد دعت اللجنة المستعملين إلى البناء على المؤشرات الـ ١٥ لمجموعة البيانات الاجتماعية الوطنية الدنيا للوفاء بالاحتياجات والظروف الوطنية، وكذلك بالمتطلبات في ميادين محددة. وقد لقيت مجموعة البيانات الاجتماعية الوطنية الدنيا دعماً من منظمات دولية أخرى في أعمالها. ويلاحظ الفريق العامل أن الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة وجهت رسائل إلى جميع المكاتب الإحصائية الوطنية لإحاطتها علماً بمجموعة البيانات الاجتماعية الوطنية الدنيا.

٢٤ - وقد نظر الفريق العامل، في دورته الثامنة عشرة، في عام ١٩٩٦، في توصيات فريق من الخبراء كانت للجنة الإحصائية قد شكلته لدراسة النتائج الإحصائية للمؤتمرات الرئيسية المعقودة في إطار الأمم المتحدة في الآونة الأخيرة ووافق على عقد حلقة دراسية موضوعها إحصاءات الفقر، تقوم بتنظيمها اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بالتعاون مع اللجان الإقليمية الأخرى. وقد عقدت تلك الحلقة الدراسية في سانتياغو في أيار/مايو ١٩٩٧، وحضرتها بلدان من جميع المناطق ومنظمات دولية منخرطة في عمل إحصاءات الفقر. وجرت دراسة الخبرة في قياس حدوث الفقر، وشدة الفقر واستخدام مجموعة من المؤشرات في تصميم ورصد السياسات المتعلقة بالقضاء على الفقر. وتم إعداد تقرير عن الحالة الراهنة لمفاهيم وأساليب قياس الفقر، وهو متوفر على الانترنت مع الوثائق التي أعدتها البلدان والمنظمات على العنوان: <http://www.ibge.org/poverty>.

٢٥ - ولمتابعة نتائج وتوصيات الحلقة الدراسية، انعقد إجتماع لفريق خبراء برئاسة البرازيل وقامت اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بعمل الأمانة لذلك الفريق. وقد أصبح ذلك الفريق منذ ذلك الحين يعرف باسم فريق ريو المعني بإحصاءات الفقر. وسيقوم فريق ريو، الذي تقرر أن يجتمع للمرة الثانية في ريو دي جانيرو في أيار/مايو ١٩٩٨، بالنظر بتعمق أكبر في المواضيع التي حددتها الحلقة الدراسية المعقودة في سانتياغو في أيار/مايو ١٩٩٧ والتي يجري بشأنها عمل مهم في بلدان ومنظمات مختلفة. وسيعرض تقرير عن آخر التطورات في مسائل قياس الفقر، بما فيها المقترحات والتوصيات، على اللجنة الإحصائية في دورتها الثلاثين.

٢٦ - وقد قامت اللجنة الإحصائية وفريقها العامل، في الدورات المعقودة في الآونة الأخيرة، بإدراج بند على جدول الأعمال عن الآثار الإحصائية لمتابعة المؤتمرات الرئيسية المعقودة في إطار الأمم المتحدة في الآونة الأخيرة. وقد وافق الفريق العامل، استجابة لإقتراح من رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي، على أن يدرج في جدول أعمال اللجنة الإحصائية بندا دائما بعنوان "متابعة النتائج المتفق عليها لقطاعات المجلس الاقتصادي والاجتماعي الرفيعة المستوى والمعنية بالتنسيق وقراراته".

تاسعا - التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية

(البند ١٠ من جدول الأعمال)

٢٧ - رحب الفريق العامل بإنجاز الصيغة 1.0 من التصنيف المركزي للمنتجات وإحالاته للنشر.

٢٨ - رحب الفريق العامل أيضا بعلاقة العمل الوثيقة التي أقامتها الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة وفريق فوربرغ مع منظمة التجارة العالمية في إطار الاتفاق العام بشأن التجارة في الخدمات. وأحاط علما بمشكلة الاحتفاظ بتصنيف إحصائي دولي رئيسي موحد، مثل التصنيف المركزي للمنتجات، من خلال الاستكمال والتنقيح والتفسير بصورة منتظمة، بينما يستعمل في الوقت ذاته كمصدر لإعداد الاتفاقات الدولية، مثل الاتفاق العام بشأن التجارة في الخدمات.

٢٩ - وأقر الفريق العامل بأن المبادرتين الدوليتين (إعداد وتنفيذ التصنيف المركزي للمنتجات كمقياس إحصائي دولي؛ واستخدام هذا التصنيف كمصدر في إطار الاتفاق العام بشأن التجارة في الخدمات) نشاطان مستقلان يدعم إحداهما الآخر. واتفق الفريق العامل على أنه عندما تستخدم التصنيفات الإحصائية لأغراض غير الأغراض الإحصائية، كأن تستخدم لأغراض الاتفاقات القانونية، يتعين أن توضع مذكرات تنبيهية. فمثلا، إذا أشار نص قانوني أو عقد قانوني الى تصنيف إحصائي، فإن الذين يقومون بإعداد النص يكونون مسؤولين مسؤولية كاملة عن النتائج. وسوف يعتبر ان من واجبهم، وليس من مسؤولية لجان التصنيف، توضيح ما تم عمله في النصوص أو العقود القانونية.

٣٠ - ورحب الفريق العامل أيضا بفرصة استعراض التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية والتصنيفات المشتقة منه وذات الصلة به، مثل التصنيف الصناعي العام للأنشطة الاقتصادية في إطار المجتمعات الأوروبية ونظام تصنيف الصناعة لأمريكا الشمالية، في الاجتماع القادم لفريق الخبراء المعني بالتصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية المقرر عقده في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨. ويمثل هذا النشاط الاستعراضى جزءا من الاستعراض الاستراتيجي الشامل الدوري للتصنيفات الموحدة الدولية الذي يجريه فريق الخبراء، وسيشمل مناقشة للحالة الراهنة لتنفيذ التصنيف الصناعي الدولي الموحد لجميع الأنشطة الاقتصادية، وكفائته كمقياس دولي، ولمناظير المستعملين، وخطط الاستكمال والتنقيح.

عاشرا - التعاون التقني في مجال الإحصاءات
(البند ١١ من جدول الأعمال)

٣١ - قدم الفريق العامل ملاحظات وأقر مشروع المبادئ التوجيهية الوارد في مذكرة الأمين العام بشأن التعاون التقني في مجال الإحصاءات (E/CN.3/AC.1/1998/L.7). ووافق أيضا على توزيع الوثيقة على نطاق واسع لتمكين المكاتب الإحصائية الوطنية، والمنظمات الإقليمية والدولية، من تقديم رد فعلها وملاحظاتها. وطلب إلى اللجان الإقليمية واللجان الإحصائية الاقليمية أن تقوم باستعراض وتحليل الوثيقة، آخذة في الاعتبار الخبرات الإقليمية ذات الصلة في ميدان التعاون التقني. واتفق على أن هذه العملية ستؤدي إلى تحسين التقرير المتعلق بالتعاون التقني الذي سيقدم إلى اللجنة الإحصائية في دورتها الثلاثين في عام ١٩٩٩.

حادي عشر - تنسيق أنشطة جميع البيانات الإحصائية
(البند ١٢ من جدول الأعمال)

٣٢ - نظر الفريق العامل في هذا البند استنادا إلى تقرير شفوي قدمه مدير الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة وضمنه (أ) تقريرا عن حالات الإزدواج التي أبلغت عنها البلدان ردا على استفسار موجه من رئيس الفريق العامل في عام ١٩٩٦؛ (ب) إشارة إلى أن عدد هذه الحالات صغير وإلى أنه لا يوجد حاليا ما يشير إلى وجود مشكلة رئيسية في هذا المجال؛ (ج) تقريرا يفيد أن مؤتمر الإحصائيين الأوروبيين شرع في إجراء استعراض لتنسيق جمع البيانات في منطقتهم. ودعا الفريق العامل البلدان التي لاحظت وجود حالات من الإزدواج إلى إبلاغ المنظمات الدولية المعنية لتقوم باستعراضها.

ثاني عشر - معلومات عن الأنشطة الإحصائية للمنظمات الدولية
(البند ١٣ من جدول الأعمال)

٣٣ - نظر الفريق العامل في هذا البند استنادا إلى تقرير شفوي وعرض على الانترنت قدمهما مدير الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة. وأشار المدير إلى أن الجهد الحالي هو جهد تمهيدي يبذل استجابة لطلب من اللجنة الإحصائية، وأن المقصود منه هو تغطية النواتج المنهجية فحسب، وأن من سماته الرئيسية قدرته على البحث. وأشار المدير أيضا إلى أن الهدف يتمثل في تحقيق منتج مكتمل جاهز للدورة الثلاثين للجنة الإحصائية، يشمل أكبر عدد ممكن من المنظمات، ويفتح نافذة للبلدان والمنظمات الدولية من طريق الانترنت.

٣٤ - قام الفريق العامل بما يلي :

(أ) رحب بالجهد التمهيدي المبذول كخطوة أولى نحو تقديم خطط العمل بصورة متكاملة؛

(ب) قدم مقترحات وطرح تساؤلات بشأن '١' ادراج المنشورات المنهجية التي تم انتاجها في أوقات سابقة، '٢' نطاق تشكيلة المنظمات التي سيجري إدراجها، '٣' إمكانيات اقامة صلات بصفحات الاستقبال الحاسوبية لمجموعات المدن، '٤' إدراج النصوص الحالية للتصنيفات، '٥' تحديد المستعملين المقصودين والاستعمالات المقصودة، '٦' العلاقة بمجموعات البيانات المماثلة أو ذات الصلة المتوفرة في بعض المناطق، '٧' ترتيبات المحافظة على استكمال قاعدة البيانات طوال الوقت، '٨' إمكانية وضع فهرس بالنواتج مع اقامة صلات فوق عادية بصفحات الاستقبال للمنظمات الأخرى التي تتوفر فيها التفاصيل؛

(ج) طلب الى الشعبة مواصلة تطوير النظام وفقا للمبادئ التي حددها المدير، وأن تقدم منتجا أكثر تفصيلا الى اللجنة الإحصائية في دورتها الثلاثين وأن تقدم تقريرا الى اللجنة عن المسائل المثارة في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه.

ثالث عشر - دور اللجنة الإحصائية وسير عملها
(البند ١٤ من جدول الأعمال)

٣٥ - قام الفريق العامل بما يلي :

(أ) أحاط علما بالملاحظات والمقترحات المتصلة بصياغة ومادة تقرير الفريق المخصص المنشأ من قبل اللجنة الإحصائية لاستكشاف نهج جديدة لتكوين هيكلها وتشغيلها (E/CN.3/AC.1/1998/L.8) في المجالات التالية: '١' اللجان والمؤتمرات الإقليمية؛ '٢' تواتر اجتماعات اللجنة الإحصائية وتوفير الاستمرارية؛ '٣' دور وسلطة الفريق العامل والمكتب؛ '٤' نطاق مسؤوليات اللجنة الإحصائية، سواء فيما يتعلق بمجالات الإحصاءات وأنواع المسائل التي سيجري تناولها؛ '٥' مجموعات المدن، وفرق العمل، وتقديم برامج العمل بصورة متكاملة؛ '٦' الفاعلية النسبية للجنة في أدوارها المختلفة مثل وضع معايير يقاس بها التنفيذ؛ '٧' أدوار مختلف الجهات العاملة في النظام بما فيها "المقرر" أو "مستعرض البرامج"؛ '٨' "حجم العمل" الذي يقتضيه تنفيذ التوصيات؛

(ب) أقر التقرير رهنا بتنقيحه في ضوء التعليقات المدلى بها أثناء المناقشة والتعليقات التي ستقدم فيما بعد كتابة لتقديمها الى الدورة الثلاثين للجنة، وطلب الى السيد دي فريس من هولندا إعداد التقرير المنقح؛

(ج) وكإجراء فوري لتحسين عمليات النظام الإحصائي ودعم اللجنة الإحصائية في اطلاعها بمسؤولياتها، طلب الى جميع مجموعات المدن أن تزود اللجنة الإحصائية في دورتها الثلاثين بمعلومات عن أنشطتها وخططها، مستخدمة كدليل عام المثال على الشكل الجديد المقترح لوحدة برنامج العمل المتكامل الوارد في تقرير الفريق المخصص (E/CN.3/AC.1/1998/L.8، المرفق، التذييل الأول؛ المستنسخ في الوثيقة E/CN.3/1999/23، المرفق، التذييل الأول)؛

(د) أعرب عن تحببته الشديد لأن تجتمع اللجنة الإحصائية سنويا بدلا من أن تجتمع اللجنة وفريقيها العامل في سنوات متعاقبة، وطلب الى الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة أن تقدم الى اللجنة الإحصائية في دورتها الثلاثين تقريرا عن إمكانية عقد دورات سنوية للجنة، يغطي الجوانب القانونية والمالية والجوانب الأخرى لمثل هذا التغيير. وبالإضافة لذلك، طلب الفريق العامل أن يبحث التقرير، في حالة عدم موافقة المجلس الاقتصادي والاجتماعي على عقد دورات سنوية للجنة أو عدم إمكان إدخال ذلك التغيير على الفور، مدى قدرة اللجنة على تخويل سلطة لفريقيها العامل، فضلاً عن أية مسائل ذات صلة تنشأ عن تقرير الفريق المخصص.

رابع عشر - جدول الأعمال المؤقت والوثائق للدورة الثلاثين للجنة الإحصائية
(البند ١٥ من جدول الأعمال)

٣٦ - قرر الفريق العامل إضافة البنود التالية، مع الوثائق المبينة، إلى جدول أعمال الدورة الثلاثين للجنة:

١ - نظام المعلومات الاقتصادية والاجتماعية للأمم المتحدة،

الوثائق

تقرير من إعداد الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة عن تطوير معايير نظام المعلومات الاقتصادية والاجتماعية للأمم المتحدة المتعلقة بهيكل البيانات والبيانات المتغيرة في التبادل والتوزيع الدوليين للبيانات

٢ - إحصاءات الديموغرافية والاجتماعية وإحصاءات الهجرة،

الوثائق

تقرير مرحلي من إعداد الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة

مشروع المبادئ والتوصيات المنقحة المتعلقة بإحصاءات الحيوية وإحصاءات التسجيل المدني

٣ - المعهد الدولي المقترح للإحصاءات لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة

الوثائق

تقرير من إعداد منظمة الأمم المتحدة للتربية للعلم والثقافة

٣٧ - لاحظ الفريق العامل أنه أقر، في إطار بنود أخرى من جدول أعماله، الخطوط العريضة للوثائق المتعلقة بالدورة الثلاثين للجنة بشأن نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣؛ وأعمال فرق العمل المشتركة بين الوكالات؛ وبعض المشاكل الحاسمة في الإحصاءات الاقتصادية؛ والإحصاءات الديموغرافية والاجتماعية وإحصاءات الهجرة؛ والآثار الإحصائية المترتبة على متابعة مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية المعقودة في الآونة الأخيرة؛ والتعاون التقني في مجال الإحصاءات؛ والأنشطة الإحصائية للمنظمات الدولية؛ ودور اللجنة الإحصائية وسير عملها. ووافق الفريق العامل على الخطوط العريضة للوثائق المقترحة من جانب الأمانة العامة فيما يتعلق ببنود جدول الأعمال المتبقية، أي التنسيق والتكامل فيما بين البرامج الإحصائية الدولية، والمسائل البرنامجية والمسائل ذات الصلة.

خامس عشر - مواعيد ومكان إنعقاد الدورة العشرين للفريق

العامل ومشروع جدول أعمالها المؤقت

(البند ١٦ من جدول الأعمال)

٣٨ - أوصى الفريق العامل بأن تعقد دورته العشرين في نيويورك في الفترة من ٢٩ شباط/فبراير إلى ٣ آذار/مارس ٢٠٠٠.

٣٩ - أقر الفريق العامل جدول الأعمال المؤقت التالي لدورته العشرين، مع سريان أي تعديلات تدخله عليه اللجنة الإحصائية في دورتها الثلاثين (١ - ٥ آذار/مارس ١٩٩٩) :

(أ) أعمال فرق العمل المشتركة بين الوكالات؛

(ب) جدول الأعمال المؤقت والوثائق للدورة الحادية والثلاثين للجنة الإحصائية.

المرفق الأول

قائمة المشتركين

<u>الأعضاء</u>	
بوتسوانا	غ. م. شارومبيرا
الجمهورية التشيكية	إ. اوتراقا ، أ. بتيكوف
رومانيا	ف. دنكولسكو ، د. إ. ستيفانيسكو ، س. تاناسسكو
المكسيك	سي. م. جارك ، م. سيرفيرا فلورس ، م. بالا روخو ، أ. بويغ اسكوديرو ، إ. اوداز لوبيز
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	ت. هولت ، جاي. تشيرتش
الهند	م. د. اسفانا
هولندا	أ. ب. جاي. ابراهامز ، و. ف. م. دي فريس ، م. إ. كوشويس
الولايات المتحدة الأمريكية	ك. ك. والمان ، س. إفنغر
اليابان	ت. نغي ، ه. كيتادا ، ك. تويودا ، ي. ماروهاشي

الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الممثلة بمراقبين

الاتحاد الروسي، أسبانيا، استراليا، استونيا، اسرائيل، ألمانيا، ايسلندا، ايطاليا، البرازيل، البرتغال، بلغاريا، تركيا، فرنسا، كندا، كوبا، كولومبو، الكويت، مصر، النمسا، نيجيريا، هنغاريا، اليونان

الدول غير الأعضاء الممثلة بمراقبين

سويسرا

المرفق الأول (تابع)

الهيئات الحكومية الدولية الإقليمية

مؤتمر الإحصائيين الأوروبيين، الاجتماع المشترك لمديري الإحصاءات لمنظمة الدول الأمريكية/اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا، ولجنة المحيط الهادئ المعنية بالإحصاءات

هيئات الأمم المتحدة

إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة للأمم المتحدة (شعبة السكان، الشعبة الإحصائية)، اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، اللجنة الاقتصادية لأوروبا، اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، صندوق الأمم المتحدة للسكان، مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، أمانة لجنة الخدمة المدنية الدولية

الوكالات المتخصصة والمنظمات ذات الصلة

منظمة العمل الدولية، منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، منظمة الصحة العالمية، البنك الدولي، صندوق النقد الدولي، منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

المنظمات الحكومية الدولية

منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، منظمة الصحة للدول الأمريكية، اللجنة الإحصائية لرابطة الدول المستقلة، المكتب الإحصائي للمجتمعات الأوروبية، منظمة التجارة العالمية

منظمات أخرى ممثلة بمراقبين

فلسطين

المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري الخاص

المعهد الإحصائي الدولي

المرفق الثاني
قائمة الوثائق

رمز الوثيقة	بند جدول الأعمال	العنوان أو الوصف
E/CN.3/AC.1/1998/L.1	٢	جدول الأعمال المشروح المؤقت
E/CN.3/AC.1/1998/L.2	٥	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقارير فرق العمل المشتركة بين الوكالات
E/CN.3/AC.1/1998/L.3	٦	مذكرة من الأمين العام يحيل بها التقرير المتعلق بحالة أعمال "فريق المدن والأفرقة الهامة الأخرى"
E/CN.3/AC.1/1998/L.4	٧	مذكرة من الأمين العام بشأن الإحصاءات الديموغرافية والاجتماعية وإحصاءات الهجرة
E/CN.3/AC.1/1998/L.4/Add.1	٧	إضافة لمذكرة الأمين العام بشأن الإحصاءات الديموغرافية والاجتماعية وإحصاءات الهجرة معنونة "تقرير عن تكاليف التعدادات"
E/CN.3/AC.1/1998/L.5	٨	الآثار الإحصائية المترتبة على متابعة مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية المعقودة في الآونة الأخيرة
E/CN.3/AC.1/1998/L.6	١٠	التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية

المرفق الثاني (تابع)

العنوان أو الوصف	بند جدول الأعمال	رمز الوثيقة
مذكرة من الأمين العام بشأن التعاون التقني في مجال الإحصاءات	١١	E/CN.3/SV.1/1998/L.7
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير الفريق المخصص المنشأ من قبل اللجنة الإحصائية لاستكشاف نهج جديدة لتكوين هيكلها وتشغيلها	١٤	E/CN.3/AC.1/1998/L.8
مذكرة من الأمانة العامة تتضمن مقترحات بشأن جدول الأعمال المؤقت والوثائق للدورة الثلاثين للجنة الإحصائية	١٥	E/CN.3/AC.1/1998/L.9
مذكرة من الأمانة العامة تتضمن مقترحات بشأن جدول الأعمال المؤقت والوثائق للدورة الثلاثين للجنة الإحصائية: إضافة	١٥	E/CN.3/AC.1/1998/L.9/Add.1
إضافة لمذكرة الأمانة العامة المتضمنة مقترحات بشأن جدول الأعمال المؤقت والوثائق للدورة الثلاثين للجنة الإحصائية، بعنوان "تقرير عن المعهد الدولي للإحصاءات المقبل المزمع التابع لمنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة"	١٥	E/CN.3/AC.1/1998/L.9/Add.2

المرفق الثاني (تابع)

العنوان أو الوصف	بند جدول الأعمال	رمز الوثيقة
تقرير الأمين العام عن التدابير والمقررات المتخذة من قبل اللجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الإحصائية والتابعة للجنة التنسيق الإدارية في دورتها الحادية والثلاثين	١٤-١١ ، ٨-٤	E/CN.3/AC.1/1998/L.10
تقرير من الفريق العامل المشترك بين الأمانات والمعني بالحسابات القومية عن تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣	٤	E/CN.3/AC.1/1998/L.11
تقييم متعمق لبرنامج الإحصاءات أعده مكتب الإشراف الداخلي	٣	E/AC.51/1997/2
مقتطف من تقرير لجنة البرنامج والتنسيق عن التقييم المتعمق لبرنامج الإحصاءات	٣	A/52/16
قائمة بأفرقة الخبراء وحلقات العمل المقرر إجراؤها من قبل الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة	٣	UNSD/DIR/1998/1

المرفق الثاني (تابع)

رمز الوثيقة	بند جدول الأعمال	العنوان أو الوصف
غير مرقمة	٤	تقييم معلمي للدول الأعضاء في الفترة ١٩٩١ - ١٩٩٦ - الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة بالتعاون مع اللجان الإقليمية للأمم المتحدة
غير مرقمة	٤	القياس الإحصائي للمشتقات المالية - صندوق النقد الدولي، إدارة الإحصاءات، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧
غير مرقمة	٥	اجتماع فرق العمل المشتركة بين الوكالات المعني بإحصاءات الخدمات: مشروع تقرير الاجتماع السادس (نيويورك، ٢٦ و ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٩٧)
E/CN.3/1997/13	٥	مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فرقة العمل المعنية بالإحصاءات المالية
UNSD/ITS/97/001	٥	تقرير فرقة العمل المعنية بإحصاءات التجارة الدولية عن أعمال اجتماعها المعقود في باريس يومي ١٩ و ٢٠ آذار/مارس ١٩٩٧

المرفق الثاني (تابع)

العنوان أو الوصف	بند جدول الأعمال	رمز الوثيقة
إحصاءات الهياكل الصناعية: دراسة استقصائية عن الوحدات الإحصائية، تقرير أعدته منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي	٥	غير مرقمة
بعض المشاكل الحاسمة في الإحصاءات الاقتصادية، تقرير مرحلي لفريق الخبراء المعني بالاصول غير المادية	٦	غير مرقمة
تقرير الاجتماع الأول لفريق باريس المعني بالعمل والتعويضات، باريس، ٢٧ و ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧	٦	غير مرقمة
بيان من مدير شعبة السكان، إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بالأمانة العامة للأمم المتحدة	٧	غير مرقمة
تقدير تكاليف تعدادات السكان والمساكن: تقرير من إعداد الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة	٧	غير مرقمة
مجموعة البيانات الاجتماعية الوطنية الدنيا: قائمة بالمؤشرات المدرجة في مجموعة البيانات	٨	غير مرقمة

المرفق الثاني (تابع)

العنوان أو الوصف	بند جدول الأعمال	رمز الوثيقة
متابعة النتائج المتفق عليها للمجلس الاقتصادي والاجتماعي: رسائل متبادلة بين رئيس المجلس ورئيس الفريق العامل؛ النتائج المتفق عليها للمجلس ١/١٩٩٧؛ قرار المجلس ٦٠/١٩٩٧ بشأن القضاء على الفقر	٩	غير مرقمة
تقرير اجتماع الفريق الفرعي للتصنيف المركزي للمنتجات التابع لفريق فوربرغ (نيويورك، ٤ - ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧)	١٠	غير مرقمة
تقرير الاجتماع الثالث لفريق الخبراء المعني بالتصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية (نيويورك، ١ - ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧)	١٠	ESA/STAT/AC.60/4
حلقة عمل بشأن تحسين التعاون التقني في مجال الإحصاءات (فوربرغ، هولندا، ٨ - ١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧): موجز، يتضمن مشروع اقتراح متعلق بالمبادئ الإرشادية للممارسات الحسنة في مجال التعاون التقني في الإحصاءات	١١	غير مرقمة

المرفق الثاني (تابع)

العنوان أو الوصف	بند جدول الأعمال	رمز الوثيقة
موقع تجريبي لشبكة انترنت بعنوان "العمل المنهجي في مجال الاحصاءات"، من إعداد الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة	١٣	غير مرقمة

المرفق الثالث

جدول الأعمال

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٣ - أولويات وإدارة الإحصاءات في مواجهة المستويات المتناقضة من الموارد.
- ٤ - تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣.
- ٥ - أعمال فرق العمل المشتركة بين الوكالات.
- ٦ - بعض المشاكل الحاسمة في الإحصاءات الاقتصادية.
- ٧ - الإحصاءات الديموغرافية والاجتماعية وإحصاءات الهجرة.
- ٨ - الآثار الإحصائية المترتبة على متابعة المؤتمرات الرئيسية المعقودة في إطار الأمم المتحدة في الآونة الأخيرة.
- ٩ - متابعة النتائج المتفق عليها للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.
- ١٠ - التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية.
- ١١ - التعاون التقني في مجال الإحصاءات.
- ١٢ - تنسيق أنشطة جمع البيانات الإحصائية.
- ١٣ - معلومات عن الأنشطة الإحصائية للمنظمات الدولية.

المرفق الثالث (تابع)

١٤ - دور اللجنة الإحصائية وسير عملها.

١٥ - جدول الأعمال المؤقت والوثائق للدورة الثلاثين للجنة الإحصائية.
